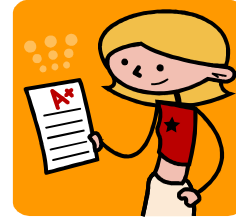


All members of our school community have the right:

- To be treated with courtesy and respect
- To work in and enjoy a safe, secure, and clean working environment
- To teach and learn without disruption
- To achieve their educational potential
- To have their property respected
- To be proud of their achievements



Responsibilities:

- To show respect and courtesy to others
- To keep our environment safe, secure, and clean
- To ensure that there is no disruption to another person's teaching and learning environment
- To develop their potential and to assist others in doing the same
- To respect student, staff, and school property
- To ensure that their actions do not discredit the school

Consequences for inappropriate behavior may be:

1st Offence - Verbal warning classroom

2nd Offence - Classroom teacher detention – ½ hour to 1 hour / Parent contact

3rd Offence - Referral to office

Continuous Offences will receive additional interventions

Parent Meeting – Parent, Student and Teacher Meeting / Behavior Contract

Detentions

State law permits the school **to detain a student for up to one hour after the close of the regular day** for students who violate school rules, accumulate tardies/truancies, or who need to make up work. If this involves a transportation problem, the student should make arrangements with his or her parents to furnish transportation.

Codigo de conducta de la Escuela Haydock

Todos los miembros de nuestra escuela tienen el derecho a:

- Ser tratado con cortesía y respeto
- Poder trabajar y disfrutar en un ambiente sano, seguro y limpio.
- Poder enseñar y aprender sin interrupciones
- Lograr un potencial académico alto
- Tenerle respeto a sus pertenencias
- Estar orgulloso de sus logros

Responsabilidades:

- Demostrar respeto y cortesía hacia los demás.
- Mantener un ambiente sano, seguro y limpio.
- Asegurar que todos puedan enseñar y aprender sin interrupciones
- Desarrollar y ayudar a que todos logren sus metas académicas
- Demostrar respeto hacia los estudiantes, empleados y propiedad escolar
- Asegurar que los actos de ningún estudiante perjudiquen a la escuela

Consecuencias de Mal Comportamiento:

Primera Ofensa - Advertencia Verbal

Segunda Ofensa - Detención del maestro – ½ hora a 1 hora / Contacto con los padres

Tercera Ofensa - Referido a la Oficina

Ofensas Continuas - Junta del Comité de Intervención de Disciplina – Padre, Estudiante y Maestros en Asistencia - Contrato de Disciplina

Detenciones

La ley del Estado permite que la escuela detenga a un estudiante hasta una hora después del día escolar, cuando el estudiante viola las reglas, acumula tardanzas/ausencias injustificadas, o cuando necesita reportar tareas atrasadas. Si esto ocasiona un problema de transporte, el estudiante debe hacer arreglos con sus padres para ese DIA.

Basic Rules to Follow:

1. Eating and drinking will be limited to the cafeteria and quad area.
2. No gum on campus.
3. Vandalism of any kind is not allowed (destroying personal or public property).
4. Students are not allowed to bring permanent markers to school.
5. Students are not allowed to sell any items on school grounds without permission.
6. Profanity is not tolerated.
7. Disruptive items or other toys are not allowed on campus.
8. Any aerosol item (except deodorant) may not be brought to school.
9. No pets on campus.

Las Reglas Básicas

1. Solamente se permite comer en la cafetería y en el patio.
2. No se permite mascar chicle en la escuela.
3. Demostrar respeto hacia los artículos privados o personales sin destruir propiedad privada.
4. No se permite traer marcadores permanentes a la escuela.
5. No se permite vender ningún artículo sin permiso previo.
6. El uso de vocabulario inapropiado no es tolerado en esta escuela.
7. No se debe traer artículos disruptivos o juguetes a la escuela.
8. No se deben traer productos de aerosol (solamente desodorante).
9. No se permiten mascotas/animales

Do NOT Bring

cameras, IPODs, MP3 players, radios, CD players, headphones, video games, PSP-players, (any electronic equipment), lighters, chains, white-out, permanent markers, weapons or ANY item NOT related to instruction.



Haydock School cannot accept responsibility for lost or stolen valuables and will not investigate instances of lost or stolen electronics.

No Debes Traer camaras, IPODs, MP3, radios, CDs, juegos de video, PSPs, teléfonos (cualquier juguete electrónico), ensendedores, cadenas, corrector de líquido, marcadores, armas, o cualquier objeto que NO tenga que ver con la educación. **La Escuela Haydock no puede aceptar responsabilidad si estos artículos se pierden o son robados, tampoco se investigaran incidentes donde se pierdan articulos electronicos.**

As a Haydock student I will:

1. Be respectful to all people, using appropriate tone of voice and language without arguing or talking back. Do not tease, bully, or spread rumors about others.
2. Be on time to class (**in my seat when bell rings**).
3. Bring my books, pencils, pen, notebook, homework, student ID, and agenda to class daily.
4. Keep hands and feet to myself (will not engage in body contact).
5. Be in my seat unless given permission to get up.

Como estudiante de la Escuela Haydock:

1. Mostraré respeto hacia todos usando un tono de voz y lenguaje apropiado, sin discutir y contestar o falta de respeto.
2. Yo llegaré a tiempo a todas las clases (**estaré sentado cuando suene la campana**).
3. Yo traeré libros, lápices, pluma, cuaderno, tarea, tarjeta de identificación y la Agenda de la Escuela Haydock a la clase diariamente.
4. Yo mantendré mis manos y pies en su lugar, sin tocar a los demás (ningún contacto corporal con los demás).
5. Yo permaneceré sentado en mi asiento en el salón al menos que me den permiso de levantarme.

HALL PASS REGULATIONS

At all times, when leaving the classroom, you must have an official pass from the teacher showing your right to be out of class and carry your agenda.



REGULACIONES PARA LOS PASES

Siempre, al salir del salón, debes llevar tu agenda y tener un pase oficial del maestro que demuestre que tienes permiso de estar fuera de la clase.

GUEST/SUBSTITUTE TEACHERS

If a student is sent to the office with a DISCIPLINE REFERRAL form, he/she will be subject to disciplinary action.

Cualquier estudiante que sea referido a la oficina con una FORMA DE DISCIPLINA el/la estudiante recibirá acción disciplinaria

UNEXCUSED/EXCESSIVE TARDIES

- 1st Tardy – Verbal Warning by Classroom Teacher / *Advertencia Verbal por el Maestro*
- 2nd Tardy – Classroom Teacher Detention / *Detencion del Maestro(a)*
- 3rd Tardy and ANY TARDY AFTER – Office Intervention / *Intervencion de Oficina*

THE OXNARD SCHOOL DISTRICT IS NOT FINANCIALLY RESPONSIBLE FOR THE LOSS OF PERSONAL PROPERTY BROUGHT TO SCHOOL. THIS APPLIES TO MUSICAL INSTRUMENTS, BICYCLES, CELL PHONES, RADIOS, TAPE RECORDERS, JACKETS, AND ALL OTHER PERSONAL PROPERTY. DON'T LEAVE ANYTHING OF VALUE UNATTENDED.

EL DISTRITO ESCOLAR DE OXNARD NO SE HACE FINANCIERAMENTE RESPONSABLE POR EL ROBO DE PROPIEDAD PRIVADA TRAJIDA A LA ESCUELA. ESTO SE APLICA A INSTRUMENTOS MUSICALES, BICICLETAS, CELULARES, RADIOS, GRABADORAS, CHAQUETAS Y CUALQUIER OTRA PROPIEDAD PRIVADA. NO DEJES DESCUIDADA ALGUNA COSA DE VALOR.



The intentional pulling of a fire alarm box causing a false alarm will be cause for an automatic suspension, one month of community service, referral to the Oxnard Police Department for a citation, and a mandatory parent conference with the principal.

Si un estudiante activa intencionalmente una alarma de incendio y causa una falsa alarma, será suspendido de la escuela, tendrá un mes de servicio de comunidad, será referido al Departamento de Policía para ser multado; habra una conferencia obligatoria de los padres con el principal.

LOST AND FOUND

WHEN YOU FIND AN ARTICLE ANYWHERE ON THE CAMPUS, TAKE IT TO THE OFFICE. Check for all lost articles in the office. Lost books are sent to the library.

ARTICULOS Y LIBROS PERDIDOS

CUANDO ENCUENTRES CUALQUIER COSA EN LA ESCUELA, LLEVALA A LA OFICINA Busca cualquier objeto perdido en la oficina. Los libros perdidos se mandarán a la biblioteca.



A pupil **may be suspended or expelled** for acts which are enumerated in this section and related to school activity or attendance which occur at any time, including, but not limited to:

- (1) **while on school grounds.**
- (2) **while going to or coming from school.**
- (3) **during, or while going to or coming from, a school sponsored activity.**

Se puede **suspender o expulsar** a un estudiante por actos enumerados en esta sección, que están relacionados a las actividades o a la asistencia escolar, y que ocurran durante, pero, sin limitarse a:

- (1) **mientras esta dentro del plantel escolar.**
- (2) **mientras va o viene de la escuela.**
- (3) **durante, o mientras va o viene de una actividad patrocinada por la escuela.**

Cellular phones are allowed on campus but **must be turned off DURING THE SCHOOL DAY.**

Students are advised not to bring valuables to school.



Los celulares son permitidos pero tienen que estar **apagados A TODO TIEMPO.**

Se les avisa dejar todo objeto valuable en casa.

